ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG

Bachmühle 2 D-74673 Mulfingen Phone +49 (0) 7938 81-0 Fax +49 (0) 7938 81-110 info1@de.ebmpapst.com www.ebmpapst.com

CONTENTS

1. SAFETY REGULATIONS AND INFORMATION

 1.1 Hazard levels for warnings 1.2 Staff qualifications 1.3 Basic safety rules 1.4 Voltage 1.5 Safety and protective features 1.6 Mechanical movement 1.7 Emissions 1.8 Hot surface 1.9 Transport 1.10 Storage
2. INTENDED USE
3. TECHNICAL DATA 3.1 Product drawing 3.2 Nominal data 3.3 Technical description 3.4 Mounting data 3.5 Transport and storage conditions

4. CONNECTION AND STARTUP

4. CONNECTION AND STARTUP	6
4.1 Mechanical connection	6
4.2 Electrical connection	6
4.3 Plug connection	7
4.4 Connection diagram	8
4.5 Checking connections	9
4.6 Switching on the device	9
4.7 Switching off the device	9
5. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE	9

CAUSES AND REMEDIES

5.1 Cleaning	10
5.2 Safety inspection	10
5.3 Disposal	10

1. SAFETY REGULATIONS AND INFORMATION

Read these operating instructions carefully before starting work on the device. Observe the following warnings to prevent malfunctions or danger to persons.

These operating instructions are to be regarded as part of the device. The device is only to be sold or passed on together with the operating instructions

These operating instructions may be duplicated and distributed to inform about potential dangers and their prevention.

1.1 Hazard levels for warnings

These operating instructions use the following hazard levels to indicate potentially hazardous situations and important safety regulations:



1

1

1

1 1

2

2

2

2

2 2

3

4

4

5

5 5

5

DANGER

Indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if the specified actions are not taken. Compliance with the instructions is imperative.

WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which can result in death or serious injury if the specified actions are not taken. Exercise extreme caution while working.

CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which can result in minor or moderate injury or damage to property if the specified actions are not taken.

NOTE

A potentially harmful situation can occur and, if not avoided, can lead to property damage.

1.2 Staff qualifications

The device may only be transported, unpacked, installed, operated, maintained and otherwise used by suitably qualified, trained and authorized technical staff.

Only authorized specialists are permitted to install the device, to carry out a test run and to perform work on the electrical installation.

1.3 Basic safety rules

The safety hazards associated with the device must be assessed again following installation in the final product.

The locally applicable industrial safety regulations are always to be observed when working on the device.

Keep the workplace clean and tidy. Untidiness in the work area increases the risk of accidents.

Note the following when working on the device:

⇒ Do not perform any modifications, additions or conversions on the device without the approval of ebm-papst.

1.4 Voltage

- Check the device's electrical equipment at regular intervals; see ⇒ Chapter 5.2 Safety inspection.
- Replace loose connections and defective cables immediately.



Electrically charged device Risk of electric shock

 \rightarrow When working on an electrically charged device, stand on a rubber mat.



Operating instructions

CAUTION

Electric charge on capacitor after device is switched off Electric shock, risk of injury

 \rightarrow Discharge the capacitors before working on the device.



WARNING

Live terminals and connections even with device switched off

Electric shock

 \rightarrow Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

CAUTION

In the event of a fault, the rotor and the impeller will be energized

The rotor and the impeller have basic insulation.

 \rightarrow Do not touch the rotor and impeller once installed.

CAUTION

The motor restarts automatically when operating voltage is applied, e.g. after a power failure. Risk of injury

- \rightarrow Keep out of the device's danger zone.
- → When working on the device, switch off the line voltage and ensure that it cannot be switched back on.
- \rightarrow Wait until the device comes to a stop.

1.5 Safety and protective features

DANGER

\wedge

Protective device missing and protective device not functioning

Without a protective device there is a risk of serious injury, for instance when reaching into the device during operation.

- → Operate the device only with a fixed protective device and guard grille.
- → The fixed protective device must be able to withstand the kinetic energy of a fan blade that becomes detached at maximum speed. There must not be any gaps which it is possible to reach into with the fingers, for example.
- → The device is a built-in component. As the operator, you are responsible for ensuring that the device is secured adequately.
- → Stop the device immediately if you notice a missing or ineffective protective device.

1.6 Mechanical movement



DANGER Rotating device

Risk of injury to body parts coming into contact with the rotor or the impeller.

- → Secure the device against accidental contact.
- → Before working on the system/machine, wait until all parts have come to a standstill.

WARNING

Rotating device

Long hair and dangling items of clothing, jewelry and the like can become entangled and be pulled into the device. Injuries can result.

- → Do not wear any loose-fitting or dangling clothing or jewelry while working on rotating parts.
- \rightarrow Protect long hair with a cap.

1.7 Emissions

WARNING

Depending on the installation and operating conditions, the sound pressure level may exceed 70 dB(A). Risk of noise-induced hearing loss

- → Take appropriate technical safety measures.
- → Protect operating personnel with appropriate safety equipment such as hearing protection.
- \rightarrow Also observe the requirements of local agencies.

1.8 Hot surface



CAUTION

High temperature on motor housing Risk of burns

→ Ensure sufficient protection against accidental contact.

1.9 Transport

NOTE

Transporting the device

- \rightarrow Transport the device in its original packaging only.
- \rightarrow Secure the device so it cannot slip, e.g. by using a lashing strip.

1.10 Storage

- ⇒ Store the device, partially or fully assembled, in a dry place, protected against the weather and free from vibration, in the original packaging in a clean environment.
- ⇒ Protect the device against environmental effects and dirt until final installation.
- ⇒ We recommend storing the device for no longer than one year in order to guarantee trouble-free operation and the longest possible service life.
- ⇒ Even devices explicitly intended for outdoor use are to be stored as described prior to commissioning.
- ⇒ Maintain the storage temperature, see Chapter 3.5 Transport and storage conditions.



ebmpapst



2. INTENDED USE

The device is exclusively designed as a built-in device for conveying air according to its technical data.

Any other usage above and beyond this does not conform with the intended purpose and constitutes misuse of the device.

Customer equipment must be capable of withstanding the mechanical and thermal stresses that can arise from this product. This applies for the entire service life of the equipment in which this product is installed.

Intended use also includes

- Using the device solely outside of the EU.
- Conveying air at an ambient air pressure between 800 mbar and 1050 mbar.
- Using the device within the permitted ambient temperature range; see Chapter 3.5 Transport and storage conditions and Chapter 3.2 Nominal data.
- Operating the device with all protective devices.
- Following the operating instructions.

Improper use

In particular, operating the device in the following ways is prohibited and could be hazardous:

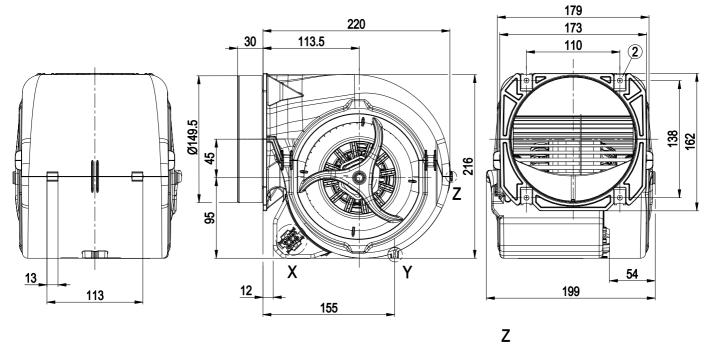
- Operating the device in an unbalanced state, e.g. due to dirt deposits or ice formation.
- Resonant operation, operation with severe vibration. This also includes vibration transmitted to the fan from the customer installation.
- Operation in medical equipment with a life-sustaining or life-support function.
- Conveying solids in the flow medium.
- Painting the device
- Connections (e.g. screws) coming loose during operation.
- Conveying air that contains abrasive particles.
- Conveying highly corrosive air, e.g. salt spray. Exception: devices designed for salt spray and correspondingly protected.
- Conveying air with high dust content, e.g. suctioning off sawdust.
- Operating the device close to flammable materials or components.
- Operating the device in an explosive atmosphere.
- Using the device as a safety component or to perform safety-related functions.
- Operation with completely or partially disassembled or manipulated protective devices.
- · In addition, all applications not listed among the intended uses.

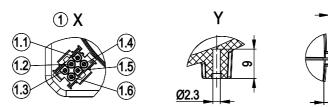


Operating instructions

3. TECHNICAL DATA

3.1 Product drawing





2

1.2

All dimensions in mm.

Coded plug system: 6-pole connector housing TE 2178773-1, 6x plug pin TE 926886-1
L = step 1 (min.)
L = step 2
L = step 3
L = step 4 (max.)
Ν
PE
4x sheet metal nut for thread EN ISO 1478-ST4.8 (min. screw length 14.5 mm plus material thickness of attachment)



Item no. 10892-5-9970 · ENU · Change 202174 · Approved 2018-12-28 · Page 4 / 10

3.2 Nominal data

Motor	M2E068-EC	
Phase	1~	1~
Nominal voltage / VAC	230	230
Frequency / Hz	50	60
Method of obtaining data	ml	ml
Valid for approval/ standard	-	-
Speed (rpm) / min-1	1850	2100
Power consumption / W	355	400
Current draw / A	1.55	1.75
Capacitor / µF	8	8
Capacitor voltage / VDB	450	450
Capacitor standard	S2 (CE)	S2 (CE)
Min. back pressure / Pa	0	200
Min. ambient	-20	-20
temperature / °C		
Max. ambient temperature / °C	55	50
Starting current / A	1.8	1.9

ml = Max. load · me = Max. efficiency · fa = Free air cs = Customer specification · ce = Customer equipment

Subject to change

Translation of the original operating instructions

3.3 Technical description

Weight	3.25 kg	
Size	146 mm	
Motor size	68	
Rotor surface	Unpainted	
Terminal box material	PP plastic, black	
Impeller material	Sheet steel, hot-dip galvanized	
Housing material	PP plastic, black	
Motor suspension	Motor vibration-damped on both sides	
Direction of rotation	Counterclockwise, viewed toward rotor	
Degree of protection	IP20 "F"	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Moisture (F) /	H0 - dry environment	
Environmental (H)		
protection class		
Installation position	Shaft horizontal or rotor on bottom; rotor	
	on top on request	
Condensation	None, open rotor	
drainage holes		
Mode	S1	
Motor bearing	Calotte bearing	
Speed levels	4	
Touch current	< 0.75 mA	
according to IEC		
60990 (measuring		
circuit Fig. 4, TN		
system)	-	
Electrical hookup	Plug; Via terminal box, capacitor	
	integrated and connected	
Motor protection	Thermal overload protector (TOP)	
	internally connected	
with cable	Variable	

Protection class	I (with customer connection of protective earth)
Motor capacitor according to EN 60252- 1 in safety protection class	S2
Conformity with standards	EN 60335-1
Approval	EAC; CCC; VDE



With regard to cyclic speed loads, note that the rotating parts of the device are designed for a maximum of one million load cycles. If you have special questions, consult ebm-papst for support.

⇒ Use the device in accordance with its degree of protection.

Information on surface quality

The surfaces of the products conform to the generally applicable industrial standard. The surface quality may change during the production period. This has no effect on strength, dimensional stability and dimensional accuracy.

The color pigments in the paints used perceptibly react to UV light over the course of time. This does not however in any way affect the technical properties of the products. The product is to be protected against UV radiation to prevent the formation of patches and fading. Changes in color are not a reason for complaint and are not covered by the warranty.

3.4 Mounting data

⇒ Secure the screws against unintentional loosening (e.g. use selflocking screws).

For screw clearance, see Chapter 3.1 Product drawing

Strength class of	8.8
screws	

Any further mounting data required can be taken from the product drawing or Section Chapter 4.1 Mechanical connection.

3.5 Transport and storage conditions

Max. permitted ambient temp. for motor (transport/ storage)	+ 80 °C
Min. permitted ambient temp. for motor (transport/ storage)	- 40 °C



ebmpapst

Item no. 10892-5-9970 · ENU · Change 202174 · Approved 2018-12-28 · Page 5 / 10

4. CONNECTION AND STARTUP

4.1 Mechanical connection



Cutting and crushing hazard when removing blower from packaging

→ Carefully remove the blower from its packaging, touching only the housing. Strictly avoid shocks.

 \rightarrow Wear safety shoes and cut-resistant safety gloves.

NOTE

Damage to the device from vibration

Bearing damage, shorter service life

- → The fan must not be subjected to force or excessive vibration from sections of the installation.
- → If the fan is connected to air ducts, the connection should be isolated from vibration, e.g. using compensators or similar elements.
- → Ensure stress-free attachment of the fan to the substructure.
- Check the device for transport damage. Damaged devices are not to be installed.
- ⇒ Install the undamaged device in accordance with your application.



Possible damage to the device

If the device slips during installation, serious damage can result.

- → Ensure that the device is securely positioned at its place of installation until all fastening screws have been tightened.
- The fan must not be strained on fastening.

4.2 Electrical connection



DANGER Voltage on the device Electric shock

- \rightarrow Always connect a protective earth first.
- \rightarrow Check the protective earth.



DANGER

Faulty insulation Risk of fatal injury from electric shock

- → Use only cables that meet the specified installation regulations for voltage, current, insulation material, capacity, etc.
- → Route cables so that they cannot be touched by any rotating parts.

CAUTION

Voltage

The device is a built-in component and has no disconnecting switch.

- → Only connect the device to circuits that can be switched off with an all-pole disconnection switch.
- → When working on the device, secure the system/ machine in which the device is installed so as to prevent it from being switched back on.

CAUTION

Electric shock

Voltage on metal part

 \rightarrow Use the device only with the cable guard and terminal box intended for it.

NOTE

Water ingress into wires or cables

Water ingress at the customer end of the cable can damage the device.

→ Make sure the end of the cable is connected in a dry environment.



Only connect the device to circuits that can be switched off with an all-pole disconnection switch.

4.2.1 Requirements

- ⇒ Check whether the information on the nameplate matches the connection data.
- ⇒ If the motor run capacitor was not installed by ebm-papst, check whether the information on the motor run capacitor matches the information on the nameplate.
- ⇒ Before connecting the device, make sure the power supply matches the device voltage.
- ⇒ Only use cables designed for the current level indicated on the nameplate.
 For determining the cross-section, note the sizing criteria according

to EN 61800-5-1. The protective earth must have a cross-section equal to or greater than that of the phase conductor. We recommend the use of 105 °C cables. Ensure that the minimum cable cross-section is at least AWG 26 / 0.13 mm².

Protective earth contact resistance according to EN 60335

Compliance with the resistance specifications according to EN 60335 for the protective earth connection circuit must be verified in the end application. Depending on the installation situation, it may be necessary to connect an additional protective earth conductor by way of the extra protective earth terminal provided on the device.

4.2.2 Voltage control



NOTE Current overshoots may occur if speed control is implemented by transformers or electronic voltage regulators (e.g. phase control). Depending on the type of installation of the device, noise and vibration may also occur in the case of phase control. Vibration can lead to bearing damage and thus premature failure.

4.2.3 Variable frequency drive

Please use a variable frequency drive only after consultation with ebmpapst.



For operation with variable frequency drives, install sinusoidal filters that work on all poles (phase-phase and phase-ground) between the drive and the motor.

During operation with variable frequency drives, an all-pole sine filter protects the motor against high-voltage transients that can destroy the coil insulation system, and against harmful bearing currents.



Translation of the original operating instructions

Operating instructions

Heating-up of the motor when using a variable frequency drive must be checked by the customer following installation in the end device.

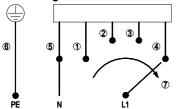
4.3 Plug connection

4.3.1 Making supply connections

- ⇒ Check your connector's pin assignment.
- \Rightarrow Connect the built-in connector with the mating connector.
- ⇒ Ensure that the connector is properly engaged.



4.4 Connection diagram



The switch must interrupt the circuit when switching.

1	Step 1 (min.)
2	Step 2
3	Step 3
4	Step 4 (max.)
5	Ν
6	PE protective earth
7	Speed increasing



GREEN

Item no. 10892-5-9970 · ENU · Change 202174 · Approved 2018-12-28 · Page 8 / 10

4.5 Checking connections

- \Rightarrow Ensure isolation from supply (all phases).
- ⇒ Make sure a restart is impossible
- ⇒ Check whether the mating connector is properly engaged with the built-in connector.
- ⇒ Check that the mating connector is correctly attached to the cable.

4.6 Switching on the device

The device may only be switched on if it has been installed properly and in accordance with its intended use, including the required safety mechanisms and professional electrical hookup. This also applies for devices which have already been equipped with plugs and terminals or similar connectors by the customer.



Hot motor housing Risk of fire

WARNING

- → Ensure that no combustible or flammable materials are located close to the blower.
- ⇒ Before switching on, check the device for visible external damage and make sure the protective devices are functional.
- ⇒ Check the fan's air flow paths for foreign matter and remove any foreign matter found.
- → Apply the nominal supply voltage.



NOTE Damage to the device from vibration

Bearing damage, shorter service life

- \rightarrow Low-vibration operation of the fan must be ensured over the entire speed control range.
- → Severe vibration can arise for instance from inexpert handling, transportation damage and resultant imbalance or be caused by component or structural resonance.
- → Speed ranges with excessively high vibration levels and possibly resonant frequencies must be determined in the course of fan commissioning.
- → Either run through the resonant range as quickly as possible with speed control or find another remedy.
- → Operation with excessively high vibration levels can lead to premature failure.

4.7 Switching off the device

- Disconnect the device from the power supply at the supply line's main switch.
- > When disconnecting, be sure to disconnect the ground connection last.

5. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES

Do not perform any repairs on your device. Send the device to ebmpapst for repair or replacement.



WARNING

Live terminals and connections even with device switched off Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

CAUTION

Electric charge on capacitor after device is switched off Electric shock, risk of injury

 \rightarrow Discharge the capacitors before working on the device.

CAUTION

The motor restarts automatically when operating voltage is applied, e.g. after a power failure. Risk of injury

- \rightarrow Keep out of the device's danger zone.
- → When working on the device, switch off the line voltage and ensure that it cannot be switched back on.
- \rightarrow Wait until the device comes to a stop.



If the device is not operated for a lengthy period in installed condition in a dry environment, it is to be started up and operated at full speed for one hour at least every four months. If the device is not operated for a lengthy period in installed condition in a damp environment (e.g. outdoors), it is to be started up and operated at full speed for at least two hours once a month to move the bearings and allow any condensate that may have ingressed to evaporate.

Malfunction/fault	Possible cause	Possible remedy
Impeller not running smoothly	Imbalance in rotating parts	Clean the device; replace it if imbalance persists after cleaning. Make sure no weight clips are removed during cleaning.
Motor not turning	Mechanical blockage	Switch off, isolate from supply and remove mechanical blockage. Check line voltage,
	Faulty connection	restore power supply. Isolate from supply, correct connection; see connection diagram.
	Thermal overload protector activated	Allow motor to cool off, locate and rectify cause of error, release restart lockout if necessary
	Impermissible point of operation	Check point of operation



ebmpapst

Operating instructions

Motor	Ambient temperature	Reduce ambient
overtemperature	too high	temperature if possible
	Deficient cooling	Improve cooling



In the event of further malfunctions, contact ebm-papst.

5.1 Cleaning

NOTE

Damage to the device during cleaning Malfunction possible

- \rightarrow Do not clean the device using a water jet or high-pressure cleaner.
- \rightarrow Do not use any acid, alkali or solvent-based cleaning agents.
- \rightarrow Do not use any pointed or sharp-edged objects for cleaning

5.2 Safety inspection

What to check	How to check	How often	What action?
Contact protection cover for intactness or damage	Visual inspection	At least every 6 months	Repair or replacement of device
Device for damage to blades and housing	Visual inspection	At least every 6 months	Replacement of device
Fastening the cables	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Fastening the protective earth terminal	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Insulation of cables for damage	Visual inspection	At least every 6 months	Replace cables
Impeller for wear/deposits/ corrosion and damage	Visual inspection	At least every 6 months	Clean impeller or replace device
Abnormal bearing noise	acoustic	At least every 6 months	Replace device

5.3 Disposal

For ebm-papst, environmental protection and resource preservation are top priority corporate goals.

ebm-papst operates an environmental management system which is certified in accordance with ISO 14001 and rigorously implemented around the world on the basis of German standards.

Right from the development stage, ecological design, technical safety and health protection are fixed criteria.

The following section contains recommendations for ecological disposal of the product and its components.

5.3.1 Country-specific legal requirements



NOTE Country-specific legal requirements

Always observe the applicable country-specific legal regulations with regard to the disposal of products or waste occurring in the various phases of the life cycle. The corresponding disposal standards are also to be heeded.

5.3.2 Disassembly

Disassembly of the product must be performed or supervised by qualified personnel with the appropriate technical knowledge. The product is to be disassembled into suitable components for disposal employing standard procedures for motors.



WARNING

Heavy parts of the product may drop off. Some of the product components are heavy. These components could drop off during disassembly.

This can result in fatal or serious injury and material damage.

 \rightarrow Secure components before unfastening to stop them falling.

5.3.3 Component disposal

The products are mostly made of steel, copper, aluminum and plastic. Metallic materials are generally considered to be fully recyclable. Separate the components for recycling into the following categories:

- Steel and iron
- Aluminum
- Non-ferrous metal, e.g. motor windings
- Plastics, particularly with brominated flame retardants, in accordance with marking
- Insulating materials
- Cables and wires
- Electronic scrap, e.g. circuit boards

Only ferrite magnets and not rare earth magnets are used in external rotor motors from ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG.

⇒ Ferrite magnets can be disposed of in the same way as normal iron and steel.

Electrical insulating materials on the product, in cables and wires are made of similar materials and are therefore to be treated in the same manner.

The materials concerned are as follows:

- Miscellaneous insulators used in the terminal box
- Power cables
- Cables for internal wiring
- Electrolytic capacitors

Dispose of electronic components employing the proper procedures for electronic scrap.



 \rightarrow Please contact ebm-papst for any other questions on disposal.

